

世界经典名篇故事丛书



经 典
寓 言
故 事

陕西旅游出版社

世界经典名篇故事丛书

经典寓言故事

羿 箴 编著

陕西旅游出版社

(陕)新登字 012 号

责任编辑:薛 放

封面绘画:梅 琦

封面版式:郇 彬

内文版式:雪 叶

责任监制:刘青海

世界经典名篇故事丛书

经典寓言故事

肖虹 杨阳 张玉昆 常炜 编著

陕西旅游出版社出版发行

(西安长安路 32 号 邮政编码 710061)

新华书店经销 三河市印务有限公司鑫纪源印刷厂印刷

787×1092 毫米 32 开本 5 印张 100 千字

2002 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

印数:1—5000

ISBN7—5418—1410—5/I·247

定价:8.00 元

目 录

楚王好细腰·····	(1)
鹤鸡夜鸣·····	(2)
弓与箭·····	(3)
五十步笑百步·····	(4)
揠苗助长·····	(6)
东施效颦·····	(8)
畏影恶迹·····	(10)
和氏璧·····	(11)
扁鹊看病·····	(13)
滥竽充数·····	(16)
买椟还珠·····	(18)
郑人买鞋·····	(20)
自相矛盾·····	(21)
守株待兔·····	(23)
刻舟求剑·····	(25)
引婴投江·····	(27)
掩耳盗铃·····	(28)
击鼓戏诸侯·····	(30)
朝三暮四·····	(32)
愚公移山·····	(34)
自知之明·····	(37)

画蛇添足	(39)
狐假虎威	(41)
鹬蚌相争	(43)
南辕北辙	(45)
塞翁失马	(47)
指鹿为马	(49)
螳螂捕蝉	(50)
与狐谋皮	(51)
王皓失马	(53)
治驼背	(55)
阿豺折箭	(57)
要钱不要命	(59)
黔之驴	(61)
雁奴之哀	(63)
高下之争	(65)
卖油翁	(67)
迂儒救火	(69)
汝人学字	(71)
齐奄号猫	(73)
八哥和蝉	(75)
屠夫和狼	(77)
云雀和她的孩子	(80)
乌鸦和水壶	(83)
牧童	(85)
狐狸和乌鸦	(88)
狐狸与鹤	(90)
狮子和老鼠	(92)
农夫与蛇	(95)

狗和它的影子	(96)
狼和羊羔	(98)
狐狸和葡萄	(100)
狐狸和山羊	(102)
父亲和他们的驴子	(105)
行人和熊	(108)
毛虫	(109)
狐狸装死	(112)
兔子杀狼	(115)
狼鲶骨头	(120)
乌鸦	(122)
种葡萄的老人	(123)
马和驴子	(125)
老鼠和蜗牛	(127)
感恩的蚂蚁	(129)
狮子和公牛	(131)
鱼加卷饼	(133)
老鼠找妻子	(137)
国王和猎鹰	(141)
蚊子和狮子	(144)
乌鸦和鸦雏	(146)
喜鹊和乌鸦	(150)
不过是只麻雀	(151)

chǔ wáng hào xì yāo
楚 王 好 细 腰

yuán zhù zhàn guó mò dí mò zǐ
原 著 战 国·墨 翟《墨 子》

zài gǔ shí hou de zhōng guó yǒu yí gè xiǎo guó
在 古 时 候 的 中 国， 有 一 个 小 国
jiào chǔ guó tā de guó jūn chǔ líng wáng xǐ huān yāo
叫 楚 国， 它 的 国 君 楚 灵 王 喜 欢 腰
shēn xiān xì de rén yīn cǐ tā de chén zǐ men quán
身 纤 细 的 人。 因 此 他 的 臣 子 们， 全
dōu měi tiān zhǐ chī yì cān jié zhì zì jǐ yǐ qǔ yuè guó
都 每 天 只 吃 一 餐 节 制 自 己 以 取 悦 国
wáng tā men xī kǒu cháng qì shǐ yāo fù jǐn suō hòu zài
王。 他 们 吸 口 长 气 使 腰 腹 紧 缩 后 再
jì shàng yāo dài hún shēn wú lì zhǐ néng fú zhe
系 上 腰 带， 浑 身 无 力， 只 能 扶 着
qiáng zhàn lì děng guò le yì nián yǐ hòu cháo zhōng
墙 站 立。 等 过 了 一 年 以 后， 朝 中
de chén zǐ men gè gè è de liǎn sè hēi huáng
的 臣 子 们 个 个 饿 得 脸 色 黑 黄。

shàng yǒu suǒ hào xià bì shèn yān
上 有 所 好， 下 必 甚 焉。

hè jī yè míng
鹤 鸡 夜 鸣

yuán zhù zhàn guó mò dí mò zǐ
原 著 战 国·墨 翟《墨 子》

mò zǐ shì zhōng guó gǔ dài zhù míng de sī xiǎng
墨 子 是 中 国 古 代 著 名 的 思 想

jiā yì tiān tā de yí gè xué shēng wèn lǎo shī mò zǐ
家。一 天，他 的 一 个 学 生 问 老 师 墨 子：

duō shuō huà yǒu hǎo chù ma mò zǐ huí dá lài há
“多 说 话 有 好 处 吗？”墨 子 回 答：“癞 蛤

ma qīng wā rì yè míng jiào jiào de kǒu gàn shé zào
蟆、青 蛙、日 夜 鸣 叫，叫 得 口 干 舌 燥，

rán ér rén men bù tīng hè yǔ xióng jī zhǐ zài lí míng
然 而 人 们 不 听；鹤 与 雄 鸡，只 在 黎 明

àn shí tí jiào jǐ shēng tiān xià rén wén zhī ér dòng
按 时 啼 叫 几 声，天 下 人 闻 之 而 动。

duō shuō huà yǒu hé yì zhǐ kàn huà shì bú shì shuō zài
多 说 话 有 何 益？只 看 话 是 不 是 说 在

gāi shuō de shí hou
该 说 的 时 候。



gōng yǔ jiàn
弓 与 箭

yuán zhù zhàn guó hú fēi zǐ
原 著 战 国 《胡 非 子》

yǒu yī gè rén shuō wǒ yǒu hěn hǎo de gōng zhǐ
有 一 个 人 说：“我 有 很 好 的 弓，只
shì méi yǒu yǔ zhī xiāng pèi tào de jiàn lìng yī gè rén
是 没 有 与 之 相 配 套 的 箭。”另 一 个 人
shuō wǒ de jiàn fēi cháng hǎo zhǐ shì méi yǒu yǔ zhī
说：“我 的 箭 非 常 好，只 是 没 有 与 之
xiāng hé de gōng shè jiàn néng shǒu hòu yì tīng dào
相 合 的 弓。”射 箭 能 手 后 羿 听 到
tā men de huà shuō dào méi yǒu gōng píng shén me
他 们 的 话 说 道：“没 有 弓，凭 什 么
bǎ jiàn shè chū qù méi yǒu jiàn yòu píng shén me shè
把 箭 射 出 去；没 有 箭，又 凭 什 么 射
zhòng bǎ zi hòu yì ràng tā men liǎng rén jiāng gōng
中 靶 子？”后 羿 让 他 们 两 人 将 弓
yǔ jiàn hé zài yì qǐ jiāo tā men shè jiàn de běn lǐng
与 箭 合 在 一 起，教 他 们 射 箭 的 本 领。

rén ruò xiǎng chéng shì xū yào xiāng hù zhī chí pèi
人 若 想 成 事，需 要 相 互 支 持 配
hé fǒu zé jí shǐ cái néng zài gāo yě nán yǐ chéng
合，否 则，即 使 才 能 再 高，也 难 以 成
gōng
功。

wǔ shí bù xiào bǎi bù
五 十 步 笑 百 步

yuán zhù zhàn guó mèng zǐ
原 著 战 国 《 孟 子 》

zài hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián de zhōng guó zhōu dài shí
在 很 久 很 久 以 前 的 中 国 周 代 时
hou yǒu yí gè zhū hóu guó wèi guó tā de guó jūn wèi
候 ， 有 一 个 诸 侯 国 魏 国 ， 它 的 国 君 魏
huì wáng xī wàng wèi guó zēng duō rén kǒu hǎo yǔ lín
惠 王 希 望 魏 国 增 多 人 口 ， 好 与 邻
guó kàng héng yǒu yì tiān wèi huì wáng wèn mèng zǐ
国 抗 衡 。 有 一 天 ， 魏 惠 王 问 孟 子
dào wǒ jìn xīn jìn lì xiǎng bǎ guó jiā zhì lǐ hǎo kě shì
道 ： “ 我 尽 心 尽 力 想 把 国 家 治 理 好 ， 可 是
bǎi xìng bìng méi yǒu yīn cǐ ér zēng jiā yǒu xiē hái táo
百 姓 并 没 有 因 此 而 增 加 ， 有 些 还 逃
wǎng lín guó zhè shì wèi shén me
往 邻 国 ， 这 是 为 什 么 ？”

mèng zǐ huí dá shuō dà wáng xǐ hào dǎ zhàng
孟 子 回 答 说 ： “ 大 王 喜 好 打 仗 ，
qǐng yǔn xǔ wǒ yòng dǎ zhàng lái dǎ bǐ fāng
请 允 许 我 用 打 仗 来 打 比 方 ；

zhàn gǔ dōng dōng yì xiǎng shuāng fāng de qiāng
“ 战 鼓 咚 咚 一 响 ， 双 方 的 枪
jiān dāo fēng gāng yì jiē chù jiù pāo xià kuī jiǎ tuō zhe
尖 刀 锋 刚 一 接 触 ， 就 抛 下 盔 甲 拖 着

bīng qì xiàng hòu táo pǎo yǒu de yì kǒu qì pǎo le yì
兵器向后逃跑。有的一口气跑了一
bǎi bù cái tíng zhù jiǎo yǒu de táo le wǔ shí bù tíng xià
百步才停住脚，有的逃了五十步停下
lái nà xiē táo le wǔ shí bù de jìng cháo xiào táo le yì
来。那些逃了五十步的竟嘲笑逃了一
bǎi bù de zhè zěn me yàng ne mèng zǐ shuō wán zhè
百步的，这怎么样呢？”孟子说完这
duàn huà hòu liáng huì wáng shuō bù xíng zhǐ bú guò
段话后，梁惠王说：“不行。只不过
tā méi yǒu pǎo dào yì bǎi bù bà le dàn zhè yě gòng
他没有跑到一百步罢了，但这也同
yàng shì táo pǎo ya
样是逃跑呀。”

zài zhè gè gù shì zhōng mèng zǐ pī píng wèi huì
在这个故事中，孟子批评魏惠
wáng shuō tā de zhì guó bìng bú jiàn de gāo míng gēn
王，说他的治国并不见得高明，跟
yā zhà bǎi xìng de hūn jūn xiāng bǐ bú guò shì wǔ shí
压榨百姓的昏君相比，不过是“五十
bù yǔ yì bǎi bù de chā jù ér běn zhì shàng yí yàng
步”与“一百步”的差距，而本质上一样
méi yǒu zhēng zhèng zuò dào ài mǐn
没有真正做到爱民。



yà miáo zhù zhǎng
揠 苗 助 长

yuán zhù zhàn guó mèng zǐ
原 著 战 国 《孟 子》

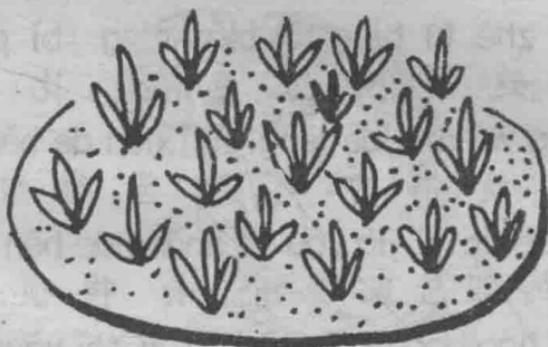
sòng guó yǒu yí gè nóng fū tā pàn wàng zhe zì
宋 国 有 一 个 农 夫，他 盼 望 着 自
jǐ tián lǐ de hé miáo zhǎng de kuài xiē yú shì jí jí
己 田 里 的 禾 苗 长 得 快 些，于 是 急 急
máng máng bēn dào tián tóu bǎ hé miáo yì kē kē bá
忙 忙 奔 到 田 头，把 禾 苗 一 棵 棵 拔
gāo cóng zhōng wǔ zhí máng dào tài yáng luò shān
高，从 中 午 直 忙 到 太 阳 落 山，
niǎo què guī cháo cái qì chuǎn xū xū pí bèi bù kān de
鸟 雀 归 巢，才 气 喘 吁 吁、疲 惫 不 堪 地
huí dào jiā lǐ
回 到 家 里。

yí jìn jiā mén tā xìng fèn de duì jiā lǐ rén shuō
一 进 家 门，他 兴 奋 地 对 家 里 人 说：
jīn tiān kě bǎ wǒ lèi huài le zǒng suàn ràng hé miáo
“今 天 可 把 我 累 坏 了，总 算 让 禾 苗
zhǎng gāo le
长 高 了。”

tā de ér zi jí máng bēn dào tián tóu yí kàn dà
他 的 儿 子 急 忙 奔 到 田 头 一 看，大

chī yì jīng hǎo duō hé miáo yǐ jīng kāi shǐ gān kū le
吃一惊：好多禾苗已经开始干枯了！

gàn shén me shì dōu yí yàng guāng yǒu liáng hǎo
干什么事都一样，光有良好
de yuàn wàng dàn bù zūn xún shì wù běn shēn de fā
的愿望，但不遵循事物本身的发
zhǎn guī lǜ bì rán huì shī bài
展规律，必然会失败。



dōng shī xiào pín
东 施 效 颦

yuán zhù zhàn guó zhuāng zǐ
原 著 战 国 《 庄 子 》

chūn qiū shí hou yuè guó yǒu gè měi nǚ míng jiào
春 秋 时 候 ， 越 国 有 个 美 女 ， 名 叫

xī shī tā yǒu gè xīn kǒu téng de máo bìng fàn bìng shí
西 施 。 她 有 个 心 口 疼 的 毛 病 ， 犯 病 时

zǒng shì yòng shǒu wǔ zhù xiōng kǒu jǐn jǐn de zhòu qǐ
总 是 用 手 捂 住 胸 口 ， 紧 紧 地 皱 起

méi tóu tā zhè fù bìng tài biǎo qíng bǐ píng rì lìng
眉 头 。 她 这 副 病 态 表 情 ， 比 平 日 另

yǒu yì zhǒng wǔ mèi de fēng zī xiǎn de hěn měi
有 一 种 妩 媚 的 风 姿 ， 显 得 很 美 。

xī shī de lín jū jiā yǒu gè zhǎng de hěn chǒu de gū
西 施 的 邻 居 家 有 个 长 得 很 丑 的 姑

niang míng jiào dōng shī tā jiàn xī shī yǒu bìng shí de
娘 ， 名 叫 东 施 。 她 见 西 施 有 病 时 的

yàng zi hěn měi yě zhào yàng mó fǎng qǐ lái tā běn
样 子 很 美 ， 也 照 样 模 仿 起 来 。 她 本

lái méi bìng què yě yòng shǒu wǔ zhù xiōng kǒu bǎ
来 没 病 ， 却 也 用 手 捂 住 胸 口 ， 把

méi tóu jǐn jǐn de zhòu qǐ lái dōng shī yǐ wéi zhè yàng
眉 头 紧 紧 地 皱 起 来 。 东 施 以 为 这 样 ，

zì jǐ jiù hé xī shī yí yàng měi lì le
自己就和西施一样美丽了。

rán ér kàn jiàn dōng shī zhè fù mó yàng de rén,
然而，看见东施这副模样的人，
jī hū méi yǒu yí gè bú rèn wéi tā gèng chǒu gèng lìng
几乎没有一个不认为她更丑、更令
rén zuò ǒu de
人作呕的。

xiàng bié rén xué xí shí , rú guǒ bú gù zì shēn
向别人学习时，如果不顾自身
tiáo jiàn máng mù shēng bān yìng tào wǎng wǎng yào
条件盲目生搬硬套，往往要
shōu dào xiāng fǎn de xiào guǒ
收到相反的效果。



wèi yǐng è jì
畏 影 恶 迹

yuán zhù zhàn guó zhuāng zǐ
原 著 战 国 《 庄 子 》

yǒu yí gè rén hài pà zì jǐ de yǐng zi tāo yàn zì
有 一 个 人 ， 害 怕 自 己 的 影 子 ， 讨 厌 自
jǐ de jiǎo yìn tā fēi kuài de pǎo zhe xiǎng jìn kuài lí
己 的 脚 印 ， 他 飞 快 地 跑 着 ， 想 尽 快 离
kāi yǐng zi hé jiǎo yìn tā jiǎo tái de yuè kuài jiǎo yìn
开 影 子 和 脚 印 。 他 脚 抬 得 越 快 ， 脚 印
yě jiù yuè duō pǎo de yuè jí jǐ zǐ yě gēn de yuè jǐn
也 就 越 多 ； 跑 得 越 急 ， 影 子 也 跟 得 越 紧 。
tā hái zǒng yǐ wéi zì jǐ pǎo màn le jiù yuè fā kuài
他 还 总 以 为 自 己 跑 慢 了 ， 就 越 发 快
pǎo bù kěn xiū xi zhōng yú lèi sǐ le
跑 ， 不 肯 休 息 ， 终 于 累 死 了 。

zhè gè rén xiǎng shuāi diào yǐng zi què bù zhī dào
这 个 人 想 甩 掉 影 子 ， 却 不 知 道
yìng gāi zhàn zài yīn chù xiǎng xiāo miè jiǎo yìn yòu bù
应 该 站 在 阴 处 ； 想 消 灭 脚 印 ， 又 不
zhī dào yìng gāi jìng zhǐ bú dòng zhēn chǔn de lì hài
知 道 应 该 静 止 不 动 。 真 蠢 得 厉 害
a
啊 ！

hé shì bì
和 氏 璧

yuán zhù zhàn guó hán fēi hán fēi zǐ
原 著 战 国·韩 非《韩 非 子》

chǔ guó rén hé shì zài chǔ shān zhōng shí dào yí
楚 国 人 和 氏 在 楚 山 中 拾 到 一
kuài yù shí jiù pěng zhe tā qù xiàn gěi chǔ lì wáng lì
块 玉 石，就 捧 着 它 去 献 给 楚 厉 王。厉
wáng mìng yù jiàng jiàn bié tā yù jiàng kàn guò hòu
王 命 玉 匠 鉴 别 它。玉 匠 看 过 后，
yáo yáo tóu shuō zhè shì yí kuài pǔ tōng de shí tóu
摇 摇 头 说：“这 是 一 块 普 通 的 石 头。”

lì wáng rèn wéi hé shì fàn yǒu qī jūn zhī zuì kǎn
厉 王 认 为 和 氏 犯 有 欺 君 之 罪，砍
qù le tā de zuǒ jiǎo
去 了 他 的 左 脚。

lì wáng sǐ hòu wǔ wáng jí wèi hé shì yòu pěng
厉 王 死 后，武 王 即 位，和 氏 又 捧
zhe zhè kuài yù shí xiàng wǔ wáng fèng xiàn wǔ wáng
着 这 块 玉 石 向 武 王 奉 献。武 王
réng ràng yù jiàng jìn xíng jiàn bié yù jiàng yòu shuō shì
仍 让 玉 匠 进 行 鉴 别。玉 匠 又 说 是
shí tóu wǔ wáng shí fēn nǎo huǒ yòu bǎ hé shì de yòu
石 头。武 王 十 分 恼 火，又 把 和 氏 的 右